

更に使いやすくなりました。

マル経融資制度

(経営改善資金融資制度)

資金の使いみち

運転資金・設備資金

利率

年1.85% (8月1日現在)

《申込時の提出資料》

●個人営業の方

- ▲前年・前々年の決算書及び確定申告書(控)
- ▲所得税・事業税・住民税の領収書又は納税証明書

●法人営業の方

- ▲前年・前々年の決算書及び確定申告書(控)
- ▲決算6ヶ月以上経過の場合は最近の試算表
- ▲法人税・事業税・住民税の領収書又は納税証明書
- ▲登記簿謄本(新規申込者)

※利子条件等、詳しくは事務局までお問い合わせください。
(中小企業相談所 TEL 24-3131)

融資限度額

1,500万円

返済期間

運転資金: 7年以内
設備資金: 10年以内小規模企業者の方が経営改善に
利用できる融資制度です。
是非ご活用下さい!

◆利子一部補給(利率の半分)制度実施中です。

▼珠算塾、長谷川裕(あ)	▼2級・3級珠算教室(豊島珠算塾)	▼1級・2級珠算塾(山都珠算教室)	珠算検定試験 (1~3級)及び、第102回段位認定試験合格者
▼珠算初段・酒井達樹(豊島珠算塾)	▼3級・2級珠算塾(遠藤滉太・山都珠算教室)	真・遠藤滉太(山都珠算教室)	第192回珠算検定試験及び第237回暗算検定試験
▼珠算初段・酒井達樹(豊島珠算塾)	▼3級・2級珠算塾(遠藤滉太・山都珠算教室)	貴(山都珠算教室)	第102回段位認定試験
▼珠算準初段・樋口博(豊島珠算塾)	▼珠算準初段・若菜詩(豊島珠算塾)	歩(豊島珠算塾)	第102回段位認定試験
7/23(土)▼特急いづ歓セレモニー	7/21(木)▼会津縦貫北道路整備促進期成同盟会総会	7/19(火)▼喜多方市まつり運営委員会	7/19(火)▼喜多方冬のまち喜多方夏まつり運営委員会



罹災証明書・被災証明書の申請・交付について

市では、東日本大震災により市内で住家など不動産の被害に対して「罹災証明書」を交付していましたが、この度、動産(テレビ、家具など家財等)の被害、農業、商工観光業者などが被った風評被害に対しても「被災証明書」を交付することになりました。それも申請が必要ですが、申請の際は、破損された建物・家財等の写真又は被害のあったことを証明する書類と印鑑(スタンプタイプの簡易印鑑を除く)をご持参の上、市役所C棟会議室までお越し下さい(手数料は1通250円)。

尚、土・日及び祝祭日は、申請・交付事務は行っておりません。また、この証明書は各総合支所住民課でも交付しています。

お問い合わせ先: 0241(24)5293

商工会議所 8月の定期相談(インフォメーション)

開催日時	相談名称	開催時間・相談料・相談員等
5日(金)	記帳個別相談	【開催時間】午後1時~午後3時 【相談料】無料 【相談員】当所経営指導員
22日(月)	金融個別相談	【開催時間】午前10時~正午 【相談料】無料 【相談員】日本政策金融公庫担当者(国民生活事業)
19日(金)	法律個別相談 (※要予約!)	【開催時間】午前10時~正午 【相談料】当所会員または法人会会員=無料 同上非会員=1,000円 【相談員】船木義男法律事務所、当所顧問弁護士 船木 義男 氏
各種相談会場はいずれも商工会議所会議室ですので、お気軽にお出かけ下さい。 なお、法律個別相談は事前の予約制となります。(TEL 0241-24-3131)		
小企業等経営改善資金(マル経)審査会		
5日(金) 23日(火)	※借入れご希望の方は、審査会10日前までに必要書類を提出していただきます。必要書類等詳しくは当所までお問合せ下さい。	

節電15%を目指しましよう!



吉葉の力
前向き

前向きとは
後ろ向きな考え方を否定することではない。
後ろ向きな考え方をも受け入れること。
無理な前向き。
後ろ向きを引き寄せるから。

武田 双雲 /たけだ・そううん	書道家 武田 双雲
1975年熊本生まれ。NHK大河ドラマ「天地人」の題字などを揮毫。日テレ「世界一受けたい授業」など多数のメディア出演。著書に『上機嫌のすすめ』などがある。	▼平成23年度青色由告会 地元高卒者の就職機会拡大の要望に山口市長が来所

有限会社 斎藤石材 一級技能士 斎藤利弘 喜多方市岩月町宮津字西田窪 TEL 0241(24)3230	45分車キズ直し 日吉工業(株)前 ロックタウン塩川近く くるまパーク 北方館 Tel. 0241-21-9229 Fax. 0241-22-8119 当店では事故・整備・車販・保険も受け付けております。 0120-80-9229 会津クリーン株式会社(産業廃棄物処理)	デザインフィル カードホモ 「万年筆との相性が良いエマージェンシーメモ」 126円(税込み) 文具・事務機の総合商社 有限公司 松本屋 喜多方市字三丁目4791 TEL: 22-0362・FAX: 24-4768
有限会社 五十嵐印刷 代表取締役 五十嵐健展 喜多方市字諒訪122-2 TEL(0241)22-1064 FAX(0241)23-0968	安心とぬくもりのセレモニー 一休さん大黒堂紫雲閣 ◆喜多方ホール◆ 喜多方市関柴町 TEL 0241-23-1935 ◆塙川ホール◆ 塙川町東栄町 TEL 0241-28-1930	



節電説明会開催のご案内

(小口需要家向)

先般の東日本大震災の影響により、この夏は電力の需給バランスが悪化することが予想されています。

再び計画停電が実施されるようなこととなるないように、努力が必要となります。

このたび、当所では「節電説明会」を開催致します。(参加無料)

東京・東北電力管内での、夏季の使用最大電力15%抑制が必要です。

マイナス15%の目標を実現するために、何をしたらよいのか、何ができるのかを考えてみませんか?

主 催 経済産業省資源エネルギー庁 節電サポート事務局
福島支部

共 催 会津喜多方商工会議所

日 時 第1回 8月17日(水) 14:00~
第2回 8月24日(水) 14:00~

場 所 会津喜多方商工会議所 会議室

お問い合わせ先 会津喜多方商工会議所 Tel 24-3131 (担当:瓜生将)

節電事務局・福島支部よりお知らせ

節電サポート事務局では各事業所様に向けた節電についての出張説明会を開催いたします。

政府方針のご説明や具体的な節電方法など、皆様が疑問に感じている事をわかりやすく説明いたします。

節電についての理解を深め、災害時等の電力不足・計画停電を防ぐためにもぜひ、節電説明会を開催しませんか?



8月14日(日)

子どもまつり囃子

午後4時30分~6時45分

場所/ふれあい通り リオン・ドール特設会場

会津喜多方藏太鼓

午後7時~7時30分

場所/ふれあい通り リオン・ドール特設会場

会津磐梯山莊助おどり

午後7時30分~9時

8月15日(月)

市内の太鼓台が大集合!

太鼓台競演

午後7時スタート



【巡回】スタート場所
市役所職員第4駐車場《旧東北エレバム》を東へ
旧国道121号《おだづき蔵通り》
新道・新町地内
ふれあい通り

※天候等により、一部日程に
変更が生じる場合があります。

■お問い合わせ先 蔵のまち喜多方夏まつり運営委員会事務局
TEL 0241-24-5200「喜多方市観光交流課内」

経理の実務てほどき講座

一日でわかる経理セミナー《中級編》

【日 時】 9月8日(木) 10時00分~16時00分

【会 場】 商工会議所 2階大会議室

【受講料】

法人会会員 1名1,000円
法人会非会員 1名2,000円

【講 師】

中小企業診断士 石川 麻子 氏

【主 催】

(社)会津喜多方法人会
TEL 24-3131

講座内容(簿記3級程度です)

1. 諸取引の処理実務

- 1) 流動資産に関する取引
- 2) 固定資産に関する取引

電卓片手の演習
実務能力を養えます

2. 決算

- 1) 決算整理と試算表
- 2) 精算表から財務諸表へ

3. さあ、やってみよう!(演習)

電卓を
ご持参ください



9月開催予定

青空フリーマーケット

会津喜多方青年会議所内「リユース市」実行委員会

生活用品・雑貨・レトロ品・古着
金・プラチナ・ホビーなどなど
中古・新品取扱販売!

買取 リサイクルショップ
販売 の一すっぽつ

市役所通りの姉妹店
ショッピングNo.2も
宜しくお願ひします!
査定無料です、お気軽にご来店ください!
出張買取も致します!

関柴町・122号・警察署通り
TEL 0241-24-3844

折
詰
仕出し

や
ま
よ

土曜・日曜・祭日の注文は
お早めに…

喜多方市駅前
TEL (22)0135
(22)4050

育毛の扉

http://www5.ocn.ne.jp/~createdo/

ヘアクリエイトDo

喜多方市押切南2-38

TEL 0241-24-4438
0120-80-4438

定価
700円

主な内容

- ①平成23年度税制改正
- ②事業承継税制の有効活用と注意点
- ③社長借入金の上手な解消法
- ④在職老齢年金制度を活用した上手な役員給与のとり方

※中小企業向け支援策(震災対策含む)のご案内も行ないます。

参加費無料



講 師
西原 洋陽 氏

申込み・お問い合わせ先 アクサ生命保険株会津若松営業所

TEL 0242-28-0948

社名変更しました!

ヤマインデックス株式会社
(旧社名) 藤麻印明株式会社

〒966-0893 福島県喜多方市字花園16

●駅前ひばり館まで徒歩約10分(直結)

TEL.0241-24-2233

FAX.0241-21-1111

http://eweb-net.com/yama/index.html

好評
発売中

東北圏と中央を結ぶユニークな政治経済情報誌
月刊 政経東北

株式会社 東邦出版

〒960-0112 福島市南矢野目鼓原1-2 ☎(024)554-6101 FAX(024)554-6103

熟成した麺と技

曾 我 製 麵

喜多方市関柴町上高額字宮越517-18
☎(024)22-4020 FAX(024)22-4023